



# PNI CSW100

Cordless power saw / Безжичен трион / Akku-Recipsäge / Sierra eléctrica  
inalámbrica / Scie électrique sans fil / Akkus elektromos fűrész / Sega elettrica  
senza fili / Snoerloze elektrische zaag / Bezprzewodowa piła elektryczna /  
Fierastrau electric



|    |                               |    |
|----|-------------------------------|----|
| EN | User manual .....             | 3  |
| BG | Ръководство за употреба ..... | 5  |
| DE | Benutzerhandbuch .....        | 7  |
| ES | Manual de usuario .....       | 9  |
| FR | Manuel utilisateur .....      | 11 |
| HU | Használati utasítás .....     | 13 |
| IT | Manuale utente .....          | 15 |
| NL | Handleiding .....             | 17 |
| PL | Instrukcja obsługi .....      | 19 |
| RO | Manual de utilizare .....     | 21 |



# Cordless power saw

## Warnings

- Remove the power saw from the battery before charging the battery.
- Install the accessories on the electric saw before mounting the battery.
- To reduce the risk of injury, wear personal protective equipment when using the power saw.
- To reduce the risk of injury, wear gloves when installing/uninstalling the saw blades.
- When working with the power saw, hold it firmly with both hands.
- DO NOT use dull, crooked or damaged blades.
- Choose the type of blade depending on the material you are going to cut (wood, foam, OSB boards or plasterboard, etc.).
- Do not cut products containing asbestos. It is toxic.
- Do not touch the blade immediately after switching off the power saw. It is hot and could burn your skin.
- Lock the on/off button when not using the power saw.

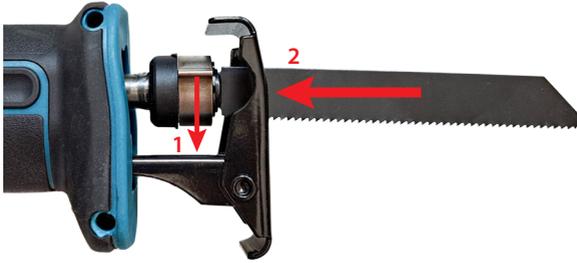
## Introduction

1. Lock/unlock the power button
2. Start/stop button and speed control
3. Battery compartment (battery not included)
4. Lock/unlock the blade installation location



## Usage instructions

- Choose the type of blade depending on the material you are going to cut (wood, foam, OSB boards or plasterboard, etc.).
- To install the blade, press down on the metal ring where you are going to install the blade, insert the blade in the correct direction and release the metal ring. Check if the blade was well fixed, carefully pulling the blade upwards.
- To remove the blade, repeat the procedure, press the metal ring down, pull the blade out carefully, release the metal ring.



- Before cutting a material (wood, for example), check that there are no foreign materials in it (nails, screws).
- Fix the material well before cutting it. Do not use your hands or feet to do this.
- If while cutting a material, the blade gets stuck, stop the power saw immediately, then gently pull the blade upwards, using another tool to widen the cutting slot a little.
- Control the cutting speed by pressing harder or lighter on the on/off button.
- Lock the on/off button when not using the electric saw.

## Technical specifications

|              |  |
|--------------|--|
| Rated speed  | 0- 3000 spm  |
| Power supply | Compatible battery: Li-Ion 18V 5.0Ah<br>(not included) |
| Dimensions   | 380 x 175 x 83 mm                                      |
| Weight       | 1447 gr  |

## Акумулаторен трион за захранване

### Предупреждения

- Извадете електрическия трион от батерията, преди да заредите батерията.
- Инсталирайте аксесоарите на електрическия трион, преди да монтирате батерията.
- За да намалите риска от нараняване, носете лични предпазни средства, когато използвате електрическия трион.
- За да намалите риска от нараняване, носете ръкавици при монтаж/демонтаж на режещите дискове.
- Когато работите с електрическия трион, дръжте го здраво с две ръце.
- НЕ използвайте тъпи, криви или повредени остриета.
- Изберете вида на острието в зависимост от материала, който ще изрежете (дърво, пяна, OSB плоскости или гипсокартон и т.н.).
- Не режете продукти, съдържащи азбест. Той е токсичен.
- Не докосвайте острието веднага след изключване на електрическия трион. Тя е гореща и може да изгори кожата ви.
- Заклучване на бутона за включване / изключване, когато не използвате електрическия трион.

### Въвеждането

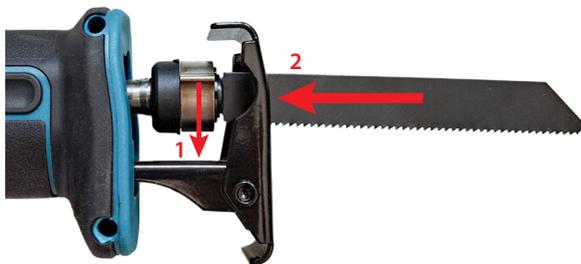
1. Бутон за заключване/отключване на захранването
2. Старт/стоп бутон и контрол на скоростта
3. Отделение за батерии (батерията не е включена в комплекта)
4. Заклучване/отключване на мястото за инсталиране на острието



### Инструкции за употреба

- Изберете вида на острието в зависимост от материала, който ще изрежете (дърво, пяна, OSB плоскости или гипсокартон и т.н.).
- За да инсталирате острието, натиснете металния пръстен, където ще инсталирате острието, поставете острието в правилната посока и освободете металния пръстен. Проверете дали острието е добре фиксирано, внимателно издърпайте острието нагоре.
- За да извадите острието, повторете процедурата, натиснете металния пръстен

надолу, издърпайте острието внимателно, освободете металния пръстен.



- Преди да изрежете материал (дърво, например), проверете дали в него няма чужди материали (пирони, винтове).
- Фиксирайте материала добре, преди да го отрежете. Не използвайте ръцете или краката си, за да направите това.
- Ако докато режете материал, острието се заби, незабавно спрете електрическия трион, след това внимателно издърпайте острието нагоре, като използвате друг инструмент, за да разширите малко режещия слот.
- Контролирайте скоростта на рязане, като натиснете по-силно или по-леко бутона за включване / изключване.
- Заклучване на бутона за включване / изключване, когато не използвате електрическия трион.

## Технически спецификации

|                   |  |
|-------------------|--|
| Номинална скорост | 0- 3000 спм  |
| Захранване        | Съвместима батерия: Li-Ion 18V 5.0Ah<br>(не е включен) |
| Размери           | 380 x 175 x 83 мм                                      |
| Тегло             | 1447 гр  |

## Warnungen

- Nehmen Sie die Reciprosäge aus dem Akku, bevor Sie den Akku aufladen.
- Installieren Sie das Zubehör an der elektrischen Säge, bevor Sie den Akku montieren.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, tragen Sie bei der Verwendung der Reciprosäge persönliche Schutzausrüstung.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, tragen Sie beim Ein- und Ausbau der Sägeblätter Handschuhe.
- Wenn Sie mit der Reciprosäge arbeiten, halten Sie sie mit beiden Händen fest.
- Verwenden Sie KEINE stumpfen, krummen oder beschädigten Klingen.
- Wählen Sie die Art der Klinge je nach dem Material, das Sie schneiden möchten (Holz, Schaumstoff, OSB-Platten oder Gipskartonplatten usw.).
- Schneiden Sie keine asbesthaltigen Produkte. Es ist giftig.
- Berühren Sie das Sägeblatt nicht unmittelbar nach dem Ausschalten der Reciprosäge. Es ist heiß und könnte Ihre Haut verbrennen.
- Sperren Sie die Ein-/Aus-Taste, wenn Sie die Reciprosäge nicht verwenden.

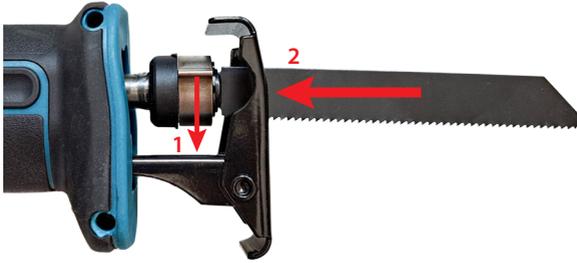
## Einleitung

1. Sperren/Entsperren des Netzschalters
2. Start/Stopp-Taste und Geschwindigkeitsregler
3. Batteriefach (Batterie nicht im Lieferumfang enthalten)
4. Sperren/Entsperren des Blade-Installationsortes



## Gebrauchsanweisung

- Wählen Sie die Art der Klinge je nach dem Material, das Sie schneiden möchten (Holz, Schaumstoff, OSB-Platten oder Gipskartonplatten usw.).
- Um die Klinge zu installieren, drücken Sie auf den Metallring, an dem Sie die Klinge installieren möchten, führen Sie die Klinge in der richtigen Richtung ein und lassen Sie den Metallring los. Überprüfen Sie, ob die Klinge gut befestigt ist, und ziehen Sie die Klinge vorsichtig nach oben.
- Um die Klinge zu entfernen, wiederholen Sie den Vorgang, drücken Sie den Metallring nach unten, ziehen Sie die Klinge vorsichtig heraus und lassen Sie den Metallring los.



- Prüfen Sie vor dem Schneiden eines Materials (z. B. Holz), dass es keine Fremdkörper (Nägel, Schrauben) enthält.
- Fixieren Sie das Material gut, bevor Sie es schneiden. Verwenden Sie dazu nicht Ihre Hände oder Füße.
- Wenn das Sägeblatt beim Schneiden eines Materials stecken bleibt, stoppen Sie die Reciprosäge sofort und ziehen Sie das Sägeblatt vorsichtig nach oben, wobei Sie den Schneidschlitz mit einem anderen Werkzeug ein wenig erweitern.
- Steuern Sie die Schnittgeschwindigkeit, indem Sie die Ein-/Aus-Taste fester oder leichter drücken.
- Sperren Sie die Ein-/Aus-Taste, wenn Sie die elektrische Säge nicht verwenden.

## Technische Daten

|                 |   |
|-----------------|---|
| Nennzahl        | 0- 3000 S/min   |
| Stromversorgung | Kompatibler Akku: Li-Ion 18V 5.0Ah<br>(nicht im Lieferumfang enthalten) |
| Dimensionen     | 380 x 175 x 83 mm   |
| Gewicht         | 1447 gr   |

# Sierra eléctrica inalámbrica

## Advertencias

- Retire la sierra eléctrica de la batería antes de cargarla.
- Instale los accesorios en la sierra eléctrica antes de montar la batería.
- Para reducir el riesgo de lesiones, use equipo de protección personal cuando use la sierra eléctrica.
- Para reducir el riesgo de lesiones, use guantes al instalar / desinstalar las hojas de sierra.
- Cuando trabaje con la sierra eléctrica, sosténgala firmemente con ambas manos.
- NO use hojas sin filo, torcidas o dañadas.
- Elige el tipo de hoja en función del material que vayas a cortar (madera, espuma, tableros OSB o placas de yeso, etc.).
- No corte productos que contengan asbesto. Es tóxico.
- No toque la hoja inmediatamente después de apagar la sierra eléctrica. Hace calor y podría quemarle la piel.
- Bloquee el botón de encendido/apagado cuando no utilice la sierra eléctrica.

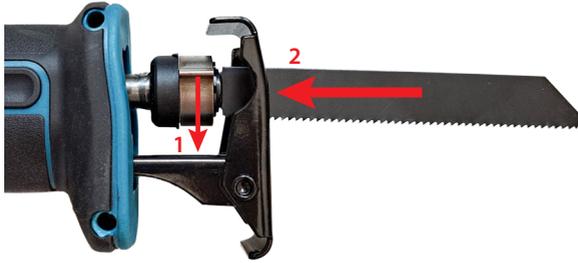
## Introducción

1. Bloquear/desbloquear el botón de encendido
2. Botón de inicio/parada y control de velocidad
3. Compartimento de la batería (batería no incluida)
4. Bloquear/desbloquear la ubicación de instalación del blade



## Instrucciones de uso

- Elige el tipo de hoja en función del material que vayas a cortar (madera, espuma, tableros OSB o placas de yeso, etc.).
- Para instalar la hoja, presione hacia abajo en el anillo de metal donde va a instalar la hoja, inserte la hoja en la dirección correcta y suelte el anillo de metal. Compruebe si la hoja estaba bien fijada, tirando cuidadosamente de la hoja hacia arriba.
- Para quitar la hoja, repita el procedimiento, presione el anillo de metal hacia abajo, tire de la hoja con cuidado, suelte el anillo de metal.



- Antes de cortar un material (madera, por ejemplo), verifique que no haya materiales extraños en él (clavos, tornillos).
- Fije bien el material antes de cortarlo. No use sus manos o pies para hacer esto.
- Si mientras corta un material, la hoja se atasca, detenga la sierra eléctrica inmediatamente, luego tire suavemente de la hoja hacia arriba, usando otra herramienta para ensanchar un poco la ranura de corte.
- Controle la velocidad de corte presionando más fuerte o más ligero el botón de encendido / apagado.
- Bloquee el botón de encendido/apagado cuando no esté usando la sierra eléctrica.

## Especificaciones técnicas

|                        |   |
|------------------------|---|
| Velocidad nominal      | 0- 3000 spm   |
| Fuente de alimentación | Batería compatible: Li-Ion 18V 5.0Ah<br>(no incluido) |
| Dimensiones            | 380 x 175 x 83 mm                                     |
| Peso                   | 1447 gramos   |

# Scie électrique sans fil

## Avertissements

- Retirez la scie électrique de la batterie avant de charger la batterie.
- Installez les accessoires sur la scie électrique avant de monter la batterie.
- Pour réduire le risque de blessure, portez un équipement de protection individuelle lorsque vous utilisez la scie électrique.
- Pour réduire le risque de blessure, portez des gants lors de l'installation ou de la désinstallation des lames de scie.
- Lorsque vous travaillez avec la scie électrique, tenez-la fermement avec les deux mains.
- NE PAS utiliser de lames émoussées, tordues ou endommagées.
- Choisissez le type de lame en fonction du matériau que vous allez couper (bois, mousse, panneaux OSB ou plaques de plâtre, etc.).
- Ne coupez pas les produits contenant de l'amiante. Il est toxique.
- Ne touchez pas la lame immédiatement après avoir éteint la scie électrique. Il fait chaud et pourrait brûler votre peau.
- Verrouillez le bouton marche/arrêt lorsque vous n'utilisez pas la scie électrique.

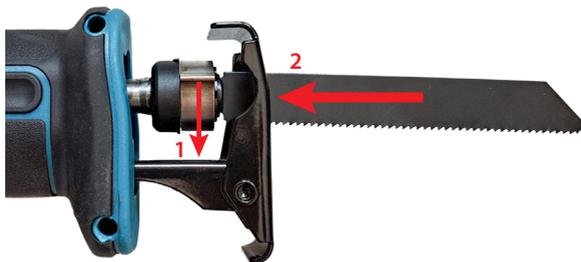
## Introduction

1. Verrouiller/déverrouiller le bouton d'alimentation
2. Bouton de démarrage/arrêt et contrôle de vitesse
3. Compartiment à piles (batterie non incluse)
4. Verrouiller/déverrouiller l'emplacement d'installation de la lame



## Instructions d'utilisation

- Choisissez le type de lame en fonction du matériau que vous allez couper (bois, mousse, panneaux OSB ou plaques de plâtre, etc.).
- Pour installer la lame, appuyez sur la bague métallique où vous allez installer la lame, insérez la lame dans le bon sens et relâchez la bague métallique. Vérifiez si la lame était bien fixée, en tirant soigneusement la lame vers le haut.
- Pour retirer la lame, répétez la procédure, appuyez sur l'anneau métallique, retirez la lame avec précaution, relâchez la bague métallique.



- Avant de couper un matériau (bois, par exemple), vérifiez qu'il n'y a pas de corps étrangers (clous, vis).
- Fixez bien le matériau avant de le couper. N'utilisez pas vos mains ou vos pieds pour le faire.
- Si, lors de la découpe d'un matériau, la lame reste coincée, arrêtez immédiatement la scie électrique, puis tirez doucement la lame vers le haut, en utilisant un autre outil pour élargir un peu la fente de coupe.
- Contrôlez la vitesse de coupe en appuyant plus fort ou plus léger sur le bouton marche/arrêt.
- Verrouillez le bouton marche/arrêt lorsque vous n'utilisez pas la scie électrique.

## Spécifications techniques

|                  |  |
|------------------|--|
| Vitesse nominale | 0- 3000 spm  |
| Alimentation     | Batterie compatible: Li-Ion 18V 5.0Ah (non inclus) |
| Taille           | 380 x 175 x 83 mm                                  |
| Poids            | 1447 gr  |

### Figyelmeztetések

- Az akkumulátor töltése előtt távolítsa el az elektromos fűrész az akkumulátorból.
- Az akkumulátor felszerelése előtt szerelje fel a tartozékokat az elektromos fűrészre.
- A sérülésveszély csökkentése érdekében viseljen személyi védőfelszerelést az elektromos fűrész használatakor.
- A sérülésveszély csökkentése érdekében viseljen kesztyűt a fűrészlapok felszerelése/eltávolítása során.
- Amikor az elektromos fűrészrel dolgozik, tartsa erősen mindkét kezével.
- NE használjon tompa, görbe vagy sérült pengéket.
- Válassza ki a penge típusát a vágni kívánt anyagtól függően (fa, hab, OSB lapok vagy gipszkarton stb.).
- Ne vágja le az azbesztet tartalmazó termékeket. Ez mérgező.
- Ne érintse meg azonnal a pengét az elektromos fűrész kikapcsolása után. Forró, és megégetheti a bőrt.
- Zárja le a be-/kikapcsoló gombot, ha nem használja a motoros fűrész.

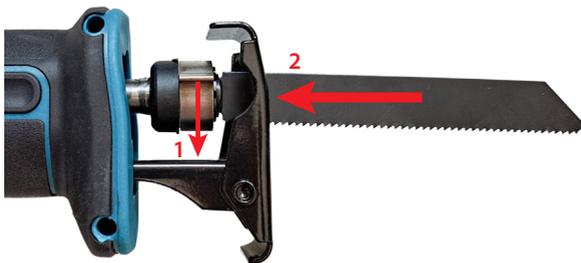
### Bevezetés

1. A bekapcsológomb zárolása/feloldása
2. Start/stop gomb és sebességszabályozás
3. Elementartó rekesz (az elem nem tartozék)
4. A penge telepítési helyének zárolása/feloldása



### Használati utasítások

- Válassza ki a penge típusát a vágni kívánt anyagtól függően (fa, hab, OSB lapok vagy gipszkarton stb.).
- A penge felszereléséhez nyomja le a fémgyűrűt, ahová a pengét telepíteni fogja, helyezze be a pengét a megfelelő irányba, és engedje el a fémgyűrűt. Ellenőrizze, hogy a penge jól van-e rögzítve, óvatosan húzza felfelé.
- A penge eltávolításához ismétlje meg az eljárást, nyomja le a fémgyűrűt, óvatosan húzza ki a pengét, engedje el a fémgyűrűt.



- Egy anyag (például fa) vágása előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e benne idegen anyagok (kőrmök, csavarok).
- A vágás előtt jól rögzítse az anyagot. Ne használja erre a kezét vagy lábát.
- Ha egy anyag vágása közben a penge elakad, azonnal állítsa le az elektromos fűrészt, majd óvatosan húzza felfelé a pengét, egy másik szerszámmal kissé kiszélesítve a vágónyílást.
- A vágási sebességet a be-/kikapcsoló gomb erősebb vagy könnyebb megnyomásával szabályozhatja.
- Zárja be a be-/kikapcsoló gombot, ha nem használja az elektromos fűrészt.

## Műszaki adatok

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Névleges fordulatszám | 0- 3000 spm  |
| Tápegység             | Kompatibilis akkumulátor: Li-Ion 18V<br>5.0Ah (nem tartozék) |
| Méreték               | 380 x 175 x 83 mm  |
| Súly                  | 1447 gr  |

## Sega elettrica a batteria

### Avvertenze

- Rimuovere la sega elettrica dalla batteria prima di caricarla.
- Installare gli accessori sulla sega elettrica prima di montare la batteria.
- Per ridurre il rischio di lesioni, indossare dispositivi di protezione individuale quando si utilizza la sega elettrica.
- Per ridurre il rischio di lesioni, indossare guanti durante l'installazione / disinstallazione delle lame della sega.
- Quando si lavora con la sega elettrica, tenerla saldamente con entrambe le mani.
- NON utilizzare lame opache, storte o danneggiate.
- Scegli il tipo di lama a seconda del materiale che andrai a tagliare (legno, schiuma, pannelli OSB o cartongesso, ecc.).
- Non tagliare prodotti contenenti amianto. È tossico.
- Non toccare la lama immediatamente dopo aver spento la sega elettrica. Fa caldo e potrebbe bruciare la pelle.
- Blocca il pulsante di accensione/spegnimento quando non usi la sega elettrica.

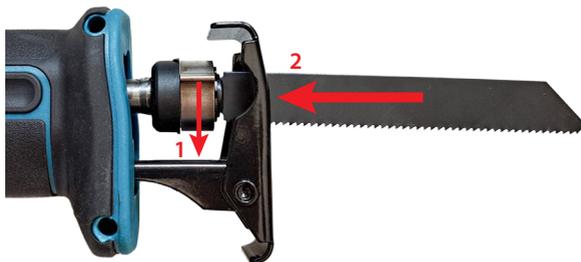
### Introduzione

1. Blocca/sblocca il pulsante di accensione
2. Pulsante Start/Stop e controllo della velocità
3. Vano batteria (batteria non inclusa)
4. Bloccare/sbloccare l'installazione della lama



### Istruzioni per l'uso

- Scegli il tipo di lama in base al materiale che intendi tagliare (legno, schiuma, pannelli OSB o cartongesso, ecc.).
- Per installare la lama, premi sull'anello di metallo dove installerai la lama, inserisci la lama nella direzione corretta e rilascia l'anello di metallo. Controllare se la lama era ben fissata, tirando con attenzione la lama verso l'alto.
- Per rimuovere la lama, ripetere la procedura, premere l'anello di metallo verso il basso, estrarre con cautela la lama, rilasciare l'anello di metallo.



- Prima di tagliare un materiale (legno, ad esempio), verificare che non vi siano materiali estranei (chiodi, viti).
- Fissare bene il materiale prima di tagliarlo. Non usare le mani o i piedi per farlo.
- Se durante il taglio di un materiale la lama si incastra, arrestare immediatamente la motosega, quindi tirare delicatamente la lama verso l'alto, utilizzando un altro utensile per allargare leggermente la fessura di taglio.
- Controlla la velocità di taglio premendo più forte o più leggero il pulsante on/off.
- Bloccare il pulsante on/off quando non si utilizza la sega elettrica.

## Specifiche tecniche

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Velocità nominale       | 0- 3000 spm   |
| Alimentazione elettrica | Batteria compatibile: Li-Ion 18V 5.0Ah<br>(non inclusa) |
| Dimensioni              | 380 x 175 x 83 mm                                       |
| Peso                    | 1447 gr   |

# Snoerloze elektrische zaag

## Waarschuwingen

- Haal de elektrische zaag uit de accu voordat u de accu oplaadt.
- Installeer de accessoires op de elektrische zaag voordat u de accu monteert.
- Draag bij het gebruik van de elektrische zaag persoonlijke beschermingsmiddelen om het risico op letsel te verkleinen.
- Draag handschoenen bij het installeren/verwijderen van de zaagbladen om het risico op letsel te verminderen.
- Houd de elektrische zaag tijdens het werken met beide handen stevig vast.
- Gebruik GEEN botte, kromme of beschadigde messen.
- Kies het type mes afhankelijk van het materiaal dat u gaat zagen (hout, schuim, OSB-platen of gipsplaat, enz.).
- Snijd geen producten die asbest bevatten. Het is giftig.
- Raak het zaagblad niet direct aan nadat u de elektrische zaag hebt uitgeschakeld. Het is heet en kan uw huid verbranden.
- Vergrendel de aan/uit-knop wanneer u de elektrische zaag niet gebruikt.

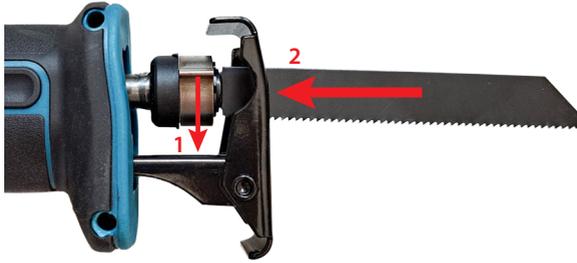
## Invoering

1. Vergrendel/ontgrendel de aan/uit-knop
2. Start/stop-knop en snelheidsregeling
3. Batterijvak (batterij niet inbegrepen)
4. Vergrendel/ontgrendel de installatielocatie van het mes



## Gebruiksaanwijzingen

- Kies het type mes afhankelijk van het materiaal dat u gaat zagen (hout, schuim, OSB-platen of gipsplaat, enz.).
- Om het mes te installeren, drukt u op de metalen ring waar u het mes gaat installeren, plaatst u het mes in de juiste richting en laat u de metalen ring los. Controleer of het mes goed vastzit door het mes voorzichtig omhoog te trekken.
- Om het mes te verwijderen, herhaalt u de procedure, drukt u de metalen ring naar beneden, trekt u het mes voorzichtig naar buiten en laat u de metalen ring los.



- Voordat u een materiaal (bijvoorbeeld hout) gaat zagen, moet u controleren of er geen vreemde materialen in zitten (spijkers, schroeven).
- Fixeer het materiaal goed alvorens het te snijden. Gebruik hiervoor niet uw handen of voeten.
- Als tijdens het zagen van een materiaal het mes vast komt te zitten, stop dan onmiddellijk de elektrische zaag en trek het mes voorzichtig omhoog, waarbij u een ander gereedschap gebruikt om de zaaggleuf iets breder te maken.
- Regel de snijsnelheid door harder of zachter op de aan/uitknop te drukken.
- Vergrendel de aan/uit-knop wanneer u de elektrische zaag niet gebruikt.

## Technische specificaties

|                   |   |
|-------------------|---|
| Nominale snelheid | 0- 3000 spm   |
| Stroomvoorziening | Compatibele batterij: Li-Ion 18V 5.0Ah<br>(niet inbegrepen) |
| Dimensies         | 380 x 175 x 83 mm   |
| Gewicht           | 1447 gr   |

# Bezprzewodowa piła elektryczna

## Ostrzeżenia

- Przed przystąpieniem do ładowania akumulatora wyjmij pilarkę z akumulatora.
- Zainstaluj akcesoria na pilarkę elektryczną przed zamontowaniem akumulatora.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, podczas używania pilarki należy nosić środki ochrony osobistej.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, zakładaj rękawice podczas montażu/demontażu brzeszczotów.
- Podczas pracy z piłą mechaniczną trzymaj ją mocno obiema rękami.
- NIE używaj stępionych, krzywych lub uszkodzonych ostrzy.
- Wybierz typ ostrza w zależności od materiału, który zamierzasz ciąć (drewno, pianka, płyty OSB lub gipsowo-kartonowe itp.).
- Nie tnij produktów zawierających azbest. To jest toksyczne.
- Nie dotykaj tarczy bezpośrednio po wyłączeniu pilarki. Jest gorący i może poparzyć skórę.
- Zablokuj przycisk włączania/wyłączania, gdy pilarka nie jest używana.

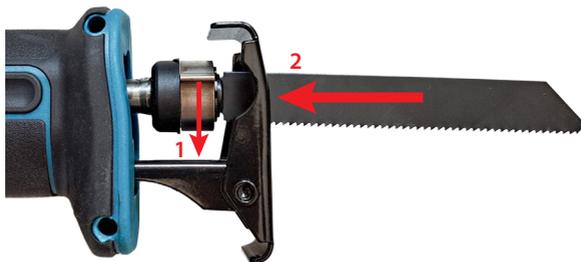
## Wstęp

1. Zablokuj/odblokuj przycisk zasilania
2. Przycisk start/stop i regulacja prędkości
3. Komora baterii (bateria nie jest dołączona)
4. Zablokuj/odblokuj miejsce instalacji ostrza



## Instrukcje użytkowania

- Wybierz typ ostrza w zależności od materiału, który zamierzasz ciąć (drewno, pianka, płyty OSB lub gipsowo-kartonowe itp.).
- Aby zainstalować ostrze, naciśnij metalowy pierścień w miejscu, w którym zamierzasz zainstalować ostrze, włóż ostrze we właściwym kierunku i zwolnij metalowy pierścień. Sprawdź, czy ostrze jest dobrze zamocowane, ostrożnie pociągając ostrze do góry.
- Aby wyjąć ostrze, powtórz procedurę, naciśnij metalowy pierścień w dół, ostrożnie wyciągnij ostrze, zwolnij metalowy pierścień.



- Przed cięciem materiału (np. drewna) sprawdź, czy nie ma w nim ciał obcych (gwoździe, wkręty).
- Dobrze umocuj materiał przed cięciem. Nie używaj do tego rąk ani nóg.
- Jeśli podczas cięcia materiału ostrze zablokuje się, natychmiast zatrzymaj pilarkę, a następnie delikatnie pociągnij ostrze do góry, używając innego narzędzia, aby nieco poszerzyć szczelinę cięcia.
- Kontroluj prędkość cięcia, naciskając mocniej lub lżej przycisk włączania/wyłączania.
- Zablokuj przycisk włączania/wyłączania, gdy piła elektryczna nie jest używana.

## Specyfikacja techniczna

|                     |   |
|---------------------|---|
| Prędkość znamionowa | 0- 3000 spm   |
| Zasilacz            | Kompatybilny akumulator: Li-Ion 18V<br>5.0Ah (nie wliczone) |
| Wymiary             | 380 x 175 x 83 mm   |
| Waga                | 1447 gr   |

## Fierastrau electric

### Atentionari

- Indepartati fierastraul electric de pe acumulator inainte de a incarca acumulatorul.
- Montati accesoriile pe fierastraul electric inainte de a monta acumulatorul.
- Pentru a reduce riscul de accidentare, purtati echipament de protectie cand utilizati fierastraul electric.
- Pentru a reduce riscul de accidentare, purtati manusi cand instalati/dezinstalati lamele fierastraului.
- Cand lucrati cu fierastraul electric, tineti-l ferm cu ambele maini.
- NU folositi lame tocite, strambe sau deteriorate.
- Alegeti tipul de lama in functie de materialul pe care urmeaza sa-l taiati (lemn, BCA, spuma, placi de OSB sau rigips etc.).
- Nu taiati produse care contin azbest. Este toxic.
- Nu atingeti lama imediat dupa ce ati oprit fierastraul electric. Este fierbinte si v-ar putea produce arsuri pe piele.
- Blocati butonul de pornire/oprire cand nu folositi fierastraul electric.

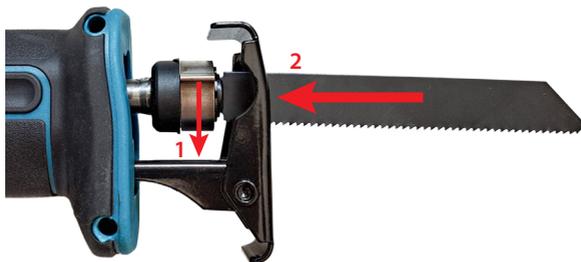
### Prezentare produs

1. Blocare/deblocare buton de pornire/oprire
2. Buton pornire/oprire si control viteza
3. Locas instalare acumulator (acumulatorul nu este inclus)
4. Blocare/deblocare locas instalare lama



### Instructiuni de utilizare

- Alegeti tipul de lama in functie de materialul pe care urmeaza sa-l taiati (lemn, BCA, spuma, placi de OSB sau rigips etc.).
- Pentru a instala lama, apasati in jos pe inelul metalic unde urmeaza sa instalati lama, introduceti lama in directia corecta si eliberati inelul metalic. Verificati daca lama a fost bine fixata, tragand cu atentie de lama in sus.
- Pentru a scoate lama, repetati procedura, apasati pe inelul metalic in jos, trageți lama in afara cu atentie, eliberati inelul metalic.



- Inainte de a taia un material (lemn, de exemplu), verificati sa nu fie materiale straine in acesta (cuie, suruburi).
- Fixati bine materialul inainte de a-l taia. Nu folositi mainile sau picioarele pentru a face asta.
- Daca in timp ce taiati un material, lama se blocheaza, opriti fierastraul electric imediat, apoi trageți ușor lama, ajutându-va de un alt instrument pentru a lărgi puțin fanta de tăiere.
- Controlati viteza de taiere apasand mai tare sau mai usor pe butonul de pornire/oprire.
- Blocati butonul de pornire/oprire cand nu folositi fierastraul electric.

## Specificatii tehnice

|                 |  |
|-----------------|--|
| Viteza nominala | 0- 3000 spm  |
| Alimentare      | Acumulator compatibil Li-Ion 18V 5.0Ah<br>(nu este inclus) |
| Dimensiuni      | 380 x 175 x 83 mm  |
| Greutate        | 1447 gr  |

**EN:**

**EU Simplified Declaration of Conformity**

SC ONLINESHOP SRL declares that **Cordless power saw PNI CSW100** complies with the Directive EMC 2014/30/EU and RED 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://www.mypni.eu/products/9182/download/certifications>

**RO:**

**Declaratie UE de conformitate simplificata**

SC ONLINESHOP SRL declara ca **Fierastrau electric PNI CSW100** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU si Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/9182/download/certifications>

